

SÉNAT DE BELGIQUE

SESSION DE 2003-2004

16 JUILLET 2004

Proposition de loi modifiant l'annexe à la loi du 3 avril 1953 d'organisation judiciaire, afin d'adapter les cadres de l'arrondissement judiciaire d'Eupen aux nécessités réelles

(Déposée par M. Berni Collas)

DÉVELOPPEMENTS

La situation préoccupante des magistrats du tribunal de première instance et du parquet du procureur du Roi dans l'arrondissement d'Eupen a été longuement décrite dans les développements relatifs à la proposition de loi modifiant l'article 259*bis*-9 du Code judiciaire afin de réintroduire la possibilité de passer l'examen d'aptitude professionnelle des magistrats et le concours d'admission au stage judiciaire en langue allemande. Pour les détails, nous renvoyons donc au document n° 3-823/1.

En résumé, on peut dire que les magistrats de l'arrondissement d'Eupen doivent faire face à une surcharge de travail inquiétante.

Il faut, d'une part, constater qu'on n'arrive plus à recruter de nouveaux magistrats. Nous sommes d'avis que ces difficultés sont principalement dues au fait que les candidats germanophones doivent passer l'examen d'aptitude professionnelle et le concours d'admission au stage en français. C'est la raison pour laquelle nous avons déposé la proposition susmentionnée qui prévoit la possibilité de passer les épreuves également en allemand.

BELGISCHE SENAAAT

ZITTING 2003-2004

16 JULI 2004

Wetsvoorstel tot wijziging van de bijlage van de wet van 3 april 1953 betreffende de rechterlijke inrichting, teneinde de personeelsformaties van het gerechtelijk arrondissement Eupen aan te passen aan de werkelijke behoeften

(Ingediend door de heer Berni Collas)

TOELICHTING

De benarde situatie waarin de magistraten van de rechtbank van eerste aanleg en van het parket van de procureur des Konings in het arrondissement Eupen verkeren, werd uitvoerig beschreven in de toelichting bij het wetsvoorstel tot wijziging van artikel 259*bis*-9 van het Gerechtelijk Wetboek teneinde het opnieuw mogelijk te maken om het examen inzake beroepsbekwaamheid van magistraten en het vergelijkend toelatingsexamen tot de gerechtelijke stage in het Duits af te leggen. Voor meer details verwijzen wij dus naar het stuk nr. 3-823/1.

Samengevat kan men stellen dat de magistraten van het arrondissement Eupen te kampen hebben met een onrustbarende werklast.

Enerzijds stelt men vast dat men geen nieuwe magistraten meer kan aanwerven. Wij menen dat dit in de eerste plaats te wijten is aan het feit dat de Duitstalige kandidaten het examen inzake beroepsbekwaamheid en het vergelijkend toelatingsexamen tot de stage in het Frans moeten afleggen. Om die reden hebben wij het bovenvermelde voorstel ingediend, dat de mogelijkheid biedt om die proeven ook in het Duits af te leggen.

Force est de constater, d'autre part, que les cadres actuellement prévus par la loi ne suffisent pas pour rencontrer la charge de travail à laquelle les magistrats de l'arrondissement d'Eupen sont confrontés. En effet, depuis 1999, de nouvelles compétences en matière de règlement collectif de dettes et du contentieux fiscal ont été transférées, sans que les cadres du tribunal ou du parquet d'Eupen — à la différence d'autres arrondissements de taille comparable — soient adaptés.

La présente proposition prévoit donc l'extension des cadres afin de les aligner sur ceux des autres «petits» arrondissements (cinq juges, à côté du président et du vice-président au tribunal de première instance au lieu des quatre prévus actuellement et six magistrats au parquet du procureur du Roi au lieu des quatre prévus).

Cette initiative peut surprendre, surtout quand on tient compte des problèmes de recrutement détaillés dans les développements de la proposition de loi susmentionnée. Nous sommes néanmoins d'avis que les cadres doivent être adaptés aux nécessités réelles. De plus, l'équité veut que les cadres soient fixés conformément aux critères appliqués partout ailleurs, sans considération des candidats qui, pour l'instant, entrent concrètement en ligne de compte. Enfin, nous estimons que l'extension des cadres peut avoir un effet stimulant sur le dépôt de nouvelles candidatures, surtout si cette mesure est prise en parallèle avec celle prévue par la proposition de loi n° 3-823/1 susmentionnée.

Berni COLLAS.

*
* *

PROPOSITION DE LOI

Article 1^{er}

La présente loi règle une matière visée à l'article 77 de la Constitution.

Art. 2

Dans le tableau III «Tribunaux de première instance» annexé à la loi du 3 avril 1953 d'organisation judiciaire, remplacé par la loi du 20 juillet 1998 et

Anderzijds moet men vaststellen dat de personeelsformaties waarin de wet nu voorziet ontoereikend zijn om de werklast op te vangen waarmee de magistraten van het arrondissement Eupen te kampen hebben. Sinds 1999 werden immers nieuwe bevoegdheden inzake collectieve schuldenregeling en fiscale geschillen overgeheveld, zonder dat de personeelsformaties van de rechtbank of het parket van Eupen aangepast werden, wat in andere arrondissementen van vergelijkbare omvang wel gebeurd is.

Dit voorstel strekt er dus toe de personeelsformaties uit te breiden om ze op dezelfde manier in te vullen als die van andere «kleine» arrondissementen (vijf rechters, naast de voorzitter en de ondervoorzitter voor de rechtbank van eerste aanleg in plaats van de huidige vier en zes magistraten voor het parket van de procureur des Konings in plaats van de huidige vier).

Dit initiatief is misschien verrassend, zeker als men rekening houdt met de wervingsproblemen die in de toelichting bij het bovenvermelde wetsontwerp uiteengezet zijn. Desondanks menen wij dat de personeelsformaties aangepast moeten worden aan de werkelijke behoeften. Bovendien is het maar rechtvaardig dat de personeelsformaties vastgelegd worden aan de hand van criteria die overal elders gehanteerd worden, ongeacht de kandidaten die op een bepaald ogenblik in aanmerking komen. Ten slotte menen wij dat de uitbreiding van de personeelsformaties het indienen van nieuwe kandidaturen kan stimuleren, vooral als die maatregel samenvalt met die van het genoemde wetsvoorstel nr. 3-823/1.

*
* *

WETSVOORSTEL

Artikel 1

Deze wet regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikel 77 van de Grondwet.

Art. 2

In tabel III «Rechtbanken van eerste aanleg», gevoegd bij de wet van 3 april 1953 betreffende de rechterlijke inrichting, vervangen bij de wet van

modifié par les lois du 28 mars 2000 et du 16 juillet 2002, les chiffres «4» et «3» figurant dans les colonnes «juges» et «substituts du procureur du Roi» sont remplacés par le chiffre «5».

9 juin 2004.

Berni COLLAS.

20 juli 1998 en gewijzigd bij de wetten van 28 maart 2000 en van 16 juli 2002, worden de cijfers «4» en «3» in de kolom «Rechters» en «Substituut-procureurs des Konings» vervangen door het cijfer «5».

9 juni 2004.